



StandardCharge 6
RCB206/RECB206
6amp

StandardCharge 8
RCB208/RECB208
8amp

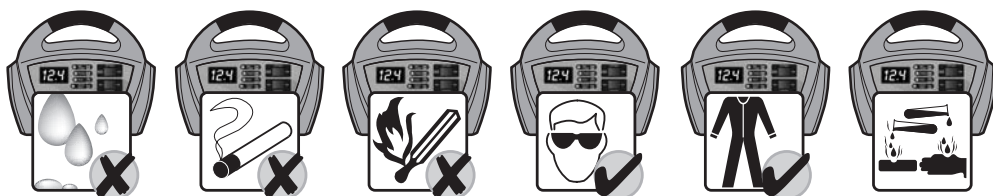
StandardCharge 12
RCB212/RECB212
12amp

Instructions

Retain these instructions for future reference



www.ringautomotive.co.uk





1 (GB) Safety (F) Sécurité (D) Sicherheit	(I) Sicurezza (E) Seguridad (P) Segurança	(S) Säkerhet (NL) Veiligheid (DK) Sikkerhed
<p>(GB) RISK OF EXPLOSION!</p> <p>Only connect the battery leads when the mains supply is disconnected</p> <p>(F) DANGER D'EXPLOSION!</p> <p>Ne brancher les bornes de la batterie que lorsque celle-ci est débranchée de l'alimentation principale</p> <p>(D) EXPLOSIONSGEFAHR!</p> <p>Die Batteriekabel nur bei abgetrennter Netzversorgung anschließen.</p>	<p>(I) RISCHIO DI ESPLOSIONE!</p> <p>Staccare l'alimentazione di rete prima di collegare i conduttori della batteria</p> <p>(E) ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!</p> <p>Conectar los terminales de la batería sólo cuando esté desconectada la alimentación principal</p> <p>(P) RISCO DE EXPLOÇÃO!</p> <p>Ligar os condutores da bateria somente quando a fonte de fornecimento das linhas de alimentação se encontrar desligada</p>	<p>(S) RISK FÖR EXPLOSION!</p> <p>Anslut aldrig batterikablar när strömmen är på</p> <p>(NL) EXPLOSIEGEVAAR!</p> <p>Sluit de accukabels slechts aan wanneer de netvoeding is losgekoppeld.</p> <p>(DK) RISIKO FOR EKSPLOSION!</p> <p>Tilslut kun batteriledningerne, når strømtilførslen er slået fra</p>
<p>(GB) Never use the charger in a confined area without adequate ventilation and air flow</p> <p>(F) Ne jamais utiliser le chargeur dans un endroit fermé, sans une aération et un flux d'air adéquats.</p> <p>(D) Das Ladegerät nie in einem geschlossenen Bereich ohne ausreichende Lüftung und Luftstrom einsetzen.</p>	<p>(I) Non utilizzare il caricabatterie in ambienti chiusi senza adeguata ventilazione e ricircolo d'aria</p> <p>(E) No utilizar nunca el cargador en un área cerrada sin una ventilación y un flujo de aire adecuados</p> <p>(P) Nunca utilizar o carregador numa área confinada sem ventilação adequada e sem corrente de ar</p>	<p>(S) Använd aldrig laddaren i trånga utrymmen som saknar tillräckligt med ventilation och luftflöde</p> <p>(NL) Gebruik de acculader nooit in een besloten ruimte zonder voldoende ventilatie en luchtstroming.</p> <p>(DK) Opladeren må aldrig bruges på et trangt sted uden tilstrækkelig ventilation og luftgennemstrømning</p>



- (GB) INDOOR USE ONLY –**
Keep away from liquids at all times
- (F) UTILISATION À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT –**
Garder éloigné de liquides à tout moment.
- (D) NUR FÜR VERWENDUNG IN GEBÄUDEN –**
Immer von Flüssigkeiten fernhalten
- (I) SOLO PER USO INTERNO –**
Tenere sempre lontano da liquidi
- (E) UTILIZACIÓN SÓLO EN INTERIORES –**
Mantener alejado de líquidos en todo momento
- (P) PARA UTILIZAR APENAS EM ESPAÇOS FECHADOS –**
Manter sempre afastado de líquidos
- (S) ENDAST FÖR INOMHUSBRUK –**
Får inte utsättas för flytande ämnen
- (NL) ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS –**
Altijd uit de omgeving van vloeistoffen houden
- (DK) KUN TIL INDENDØRS BRUG -**
Holdes væk fra væsker, til enhver tid



2	(GB) StandardCharge Features and Product Detail	(I) Caratteristiche di StandardCharge e descrizione del prodotto	(S) StandardCharge – funktioner och produktinformation
	(F) Caractéristiques et Données du Produit StandardCharge	(E) Características y Datos del Producto del StandardCharge	(NL) Functies van StandardCharge en productinformatie
	(D) StandardCharge Funktionen und Produkteinheiten	(P) Características do StandardCharge e detalhes acerca do produto	(DK) StandardCharge funktioner og produktinformation



1

- Ⓒ Battery 'Fully Charged' indicating LED – Green
- Ⓕ LED indicateur de batterie 'Totalement chargée' – Vert
- Ⓖ Batterie-Geladen-LED – grün
- Ⓘ LED di 'Carica completa' – Verde
- Ⓔ LED indicador de batería 'Totalmente Cargada' – Verde
- Ⓟ LED indicador de bateria completamente carregada ("Fully Charged") – Verde
- Ⓢ Indikator för fulladdat batteri – grön
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Fully Charged' (volledig opgeladen) - groen
- Ⓓ Lampe for opladet batteri 'Fully Charged' – Grøn

2

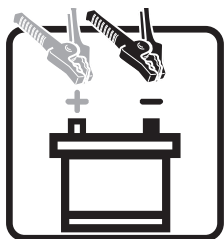
- Ⓒ Battery 'Charging' indicator LED – Amber
- Ⓕ LED indicateur de 'Charge en cours' de la batterie – Orange
- Ⓖ Batterie-Laden-LED – gelb
- Ⓘ LED di 'Carica in corso' – Ambra
- Ⓔ LED indicador de 'Carga' de la batería – Âmbar
- Ⓟ LED indicador de carregamento da bateria ("Charging") – Âmbar
- Ⓢ Indikator för pågående batteriladdning – gul
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Charging' (bezig met laden) - amber
- Ⓓ Batteriladelampe 'Charging' – Gul

3

- Ⓒ 'Power' indicating LED – Red
- Ⓕ LED indicateur de 'Alimentation' – Rouge
- Ⓖ Netz-LED – rot
- Ⓘ LED di 'Alimentazione' – Rosso
- Ⓔ LED indicador de 'Energía' – Rojo
- Ⓟ LED indicador de funcionamento ("Power") – Vermelho
- Ⓢ Strömindikator – röd
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Power' (voeding aan) – rood
- Ⓓ Strømlampe 'Power' – Rød

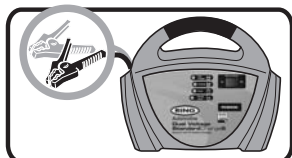


4



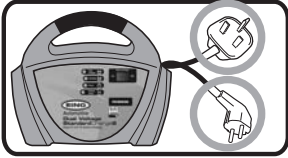
- Ⓒ**GB** 'Polarity check' indicating LED – Red. Polarity protection - Ensure battery connection is correct
- Ⓕ**F** Protection contre les erreurs de polarité - Vérifier que la batterie est correctement connectée
- Ⓓ**D** Polaritätsschutz - Überprüfen Sie die Batterieverbinding
- Ⓘ**I** Protezione polarità - Accertare che la connessione della batteria sia corretto
- Ⓔ**E** Protección de polaridad - Asegúrese de que la conexión de la batería sea correcto
- Ⓗ**P** Protecção de polaridade - Verificar se a ligação da bateria está correcta
- Ⓔ**S** Polaritetsskydd - säkerställer rätt anslutning av batteriet
- Ⓓ**NL** Bescherming van accupolen - De accuklemmen moeten correct zijn aangesloten
- Ⓓ**DK** Polaritetsbeskyttelse - Kontroller, at batteriets tilslutning er korrekt

5



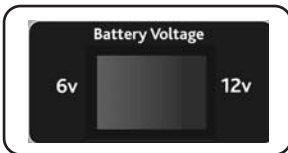
- Ⓒ**GB** Battery clips – located in battery clip storage area
- Ⓕ**F** Cosses de la batterie – situées dans la zone d'emplacement de la cosse de la batterie
- Ⓓ**D** Batterieanzangen – befinden sich im Batterieanzangen-Lagerfach
- Ⓘ**I** Contatti batteria – si trovano nell'apposito vano
- Ⓔ**E** Clips de la batería – situado en el área de ubicación del clip de la batería
- Ⓗ**P** Grampos da bateria – localizados na área de armazenamento dos grampos da bateria
- Ⓔ**S** Batteriklämmor – finns i batteriklämmornas förvaringsplats
- Ⓓ**NL** Accuklemmen – in opslagruimte voor accuklemmen
- Ⓓ**DK** Batteriklemmer - sidder i batteriklemmeopbevaringsområdet

6

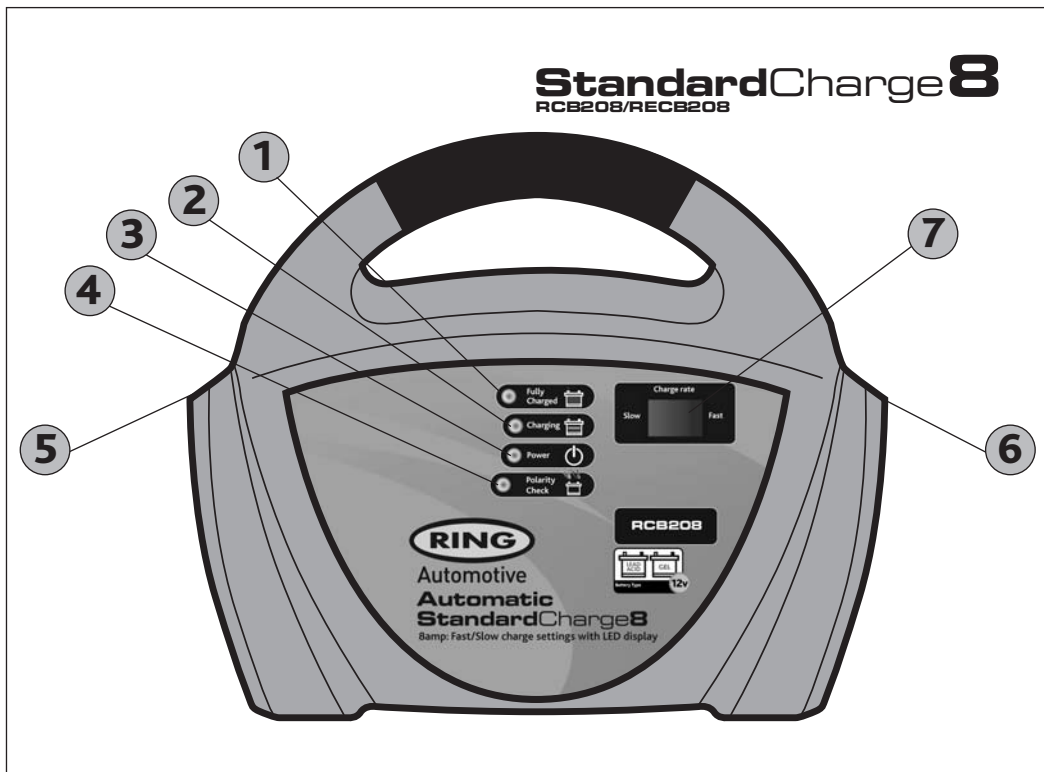


- Ⓒ GB AC mains power lead – located in AC mains power lead storage area
- Ⓕ F Borne d'alimentation en CA – située dans la zone d'emplacement de la borne d'alimentation en CA du réseau
- Ⓓ D WS-Netzka­bel – befindet sich im WS-Netzka­bel-Lagerfach
- Ⓘ I Conduttore di alimentazione CA – si trova nel vano conduttori alimentazione CA
- Ⓔ E Terminal de alimentación de la red de CA – situado en el área de ubicación del terminal de alimentación de la red de CA
- Ⓗ P Condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA – localizado na área de armazenamento do condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA
- Ⓔ S Växelströmska­bel – finns i växelströmska­belns förvaringsplats
- Ⓓ NL AC-netstroomka­bel – in opslagruimte voor netstroomka­bel
- Ⓓ DK Vekselstrømsledning – sidder i opbevaringsområdet for vekselstrømsledning

7



- Ⓒ GB Battery Voltage Setting switch - 6v or 12v Options available
- Ⓕ F Interrupteur de réglage du voltage de la batterie - Options de 6V p 12V disponibles
- Ⓓ D Schalter Batteriespannungseinstellung - 6 V oder 12 V wahlweise erhältlich
- Ⓘ I Interruttore di regolazione tensione batteria - Versioni a 6V o 12V
- Ⓔ E Interruptor de ajuste del voltaje de la batería - Disponibles opciones de 6v p 12v
- Ⓗ P Interruptor de definição da tensão da bateria - Opções disponíveis de 6v ou 12v
- Ⓔ S Omkopplare för batterispänning - 6V eller 12V kan väljas
- Ⓓ NL Schakelaar voor instellen van accuspanning - 6V of 12V opties beschikbaar
- Ⓓ DK Kontakt til indstilling af batterispænding - Der kan fås 6v eller 12v versioner



1

Fully Charged



Ⓒ Battery 'Fully Charged' indicating LED – Green

Ⓕ LED indicateur de batterie 'Totalement chargée' – Vert

Ⓖ Batterie-Geladen-LED – grün

Ⓘ LED di 'Carica completa' – Verde

Ⓔ LED indicador de batería 'Totalmente Cargada' – Verde

Ⓟ LED indicador de batería completamente carregada ("Fully Charged") – Verde

Ⓢ Indikator för fulladdat batteri – grön

Ⓝ LED-indicatielampje 'Fully Charged' (volledig opgeladen) - groen

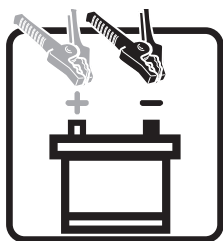
Ⓓ Lampe for opladet batteri 'Fully Charged' – Grøn

2

- Ⓒ Battery 'Charging' indicator LED – Amber
- Ⓕ LED indicateur de 'Charge en cours' de la batterie – Orange
- Ⓓ Batterie-Laden-LED – gelb
- Ⓘ LED di 'Carica in corso' – Ambra
- Ⓔ LED indicador de 'Carga' de la batería – Ámbar
- Ⓟ LED indicador de carregamento da bateria ("Charging") – Âmbar
- Ⓢ Indikator för pågående batteriladdning – gul
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Charging' (bezig met laden)' - amber
- Ⓕ Batteriladelampe 'Charging' – Gul

3

- Ⓒ 'Power' indicating LED – Red
- Ⓕ LED indicateur de 'Alimentation' – Rouge
- Ⓓ Netz-LED – rot
- Ⓘ LED di 'Alimentazione' – Rosso
- Ⓔ LED indicador de 'Energía' – Rojo
- Ⓟ LED indicador de funcionamento ("Power") – Vermelho
- Ⓢ Strömindikator – röd
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Power' (voeding aan) – rood
- Ⓕ Strømlampe 'Power' – Rød

4

- Ⓒ 'Polarity check' indicating LED – Red. Polarity protection - Ensure battery connection is correct
- Ⓕ Protection contre les erreurs de polarité - Vérifier que la batterie est correctement connectée
- Ⓓ Polaritätsschutz - Überprüfen Sie die Batterieverbindung
- Ⓘ Protezione polarità - Accertare che la connessione della batteria sia corretto
- Ⓔ Protección de polaridad - Asegúrese de que la conexión de la batería sea correcto
- Ⓟ Protecção de polaridade - Verificar se a ligação da bateria está correcta
- Ⓢ Polaritetskydd - säkerställer rätt anslutning av batteriet
- Ⓝ Bescherming van accupolen - De accuklemmen moeten correct zijn aangesloten
- Ⓕ Polaritetsbeskyttelse - Kontroller, at batteriets tilslutning er korrekt

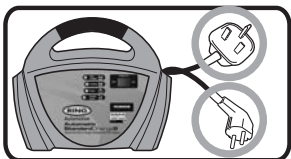


5



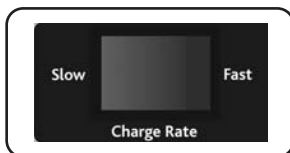
- Ⓒ Battery clips – located in battery clip storage area
- Ⓕ Cosses de la batterie – situées dans la zone d'emplacement de la cosse de la batterie
- Ⓓ Batteriezangen – befinden sich im Batteriezangen-Lagerfach
- Ⓘ Contatti batteria – si trovano nell'apposito vano
- Ⓔ Clips de la batería – situado en el área de ubicación del clip de la batería
- Ⓗ Grampos da bateria – localizados na área de armazenamento dos grampos da bateria
- Ⓔ Batteriklämmor – finns i batteriklämmornas förvaringsplats
- Ⓖ Accuklemmen – in opslagruimte voor accuklemmen
- Ⓕ Batteriklemmer - sidder i batteriklemmeopbevaringsområdet

6

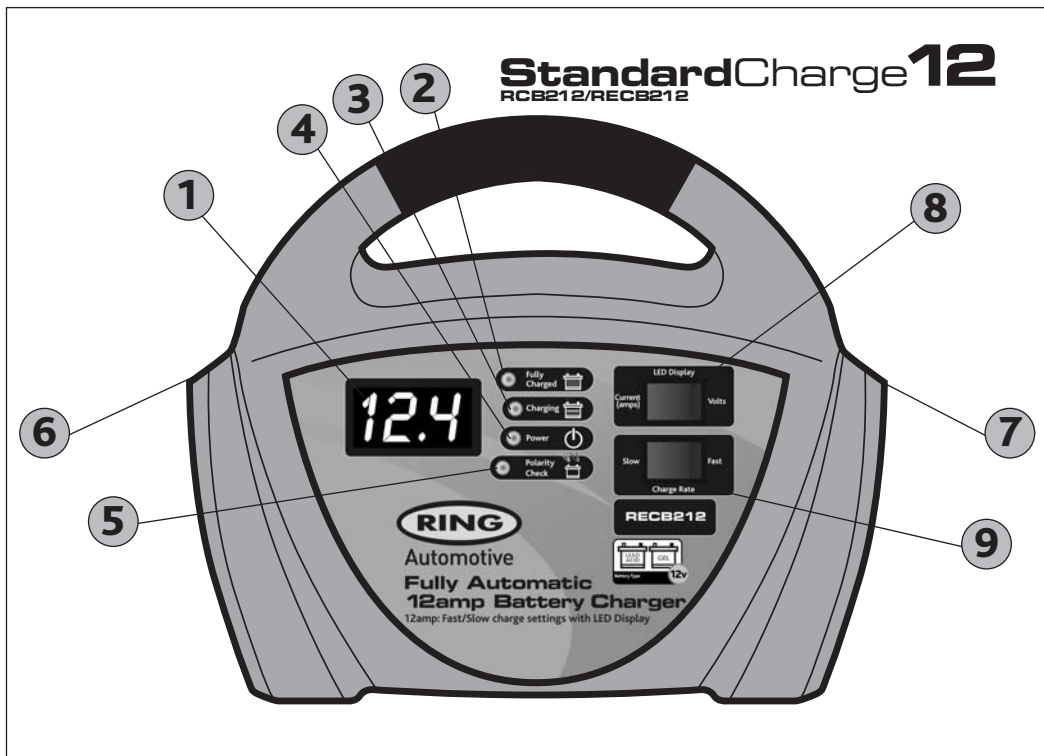


- Ⓒ AC mains power lead – located in AC mains power lead storage area
- Ⓕ Borne d'alimentation en CA – située dans la zone d'emplacement de la borne d'alimentation en CA du réseau
- Ⓓ WS-Netzkaabel – befindet sich im WS-Netzkaabel-Lagerfach
- Ⓘ Conduttore di alimentazione CA – si trova nel vano conduttori alimentazione CA
- Ⓔ Terminal de alimentación de la red de CA – situado en el área de ubicación del terminal de alimentación de la red de CA
- Ⓗ Condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA – localizado na área de armazenamento do condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA
- Ⓔ Växelströmskabel – finns i växelströmskabelns förvaringsplats
- Ⓖ AC-netstroomkabel – in opslagruimte voor netstroomkabel
- Ⓕ Vekselstrømsledning – sidder i opbevaringsområdet for vekselstrømsledning

7



- (GB)** 'Charge Rate' Setting switch
Fast rate – 8amp (RMS) - Slow rate – 3.7amp (RMS)
- (F)** Interrupteur de réglage du régime de charge
Régime rapide – 8amp (RMS) - Régime lent – 3.7amp (RMS)
- (D)** Schalter Ladegeschwindigkeit
Schnell – 8 A (RMS) -Langsam – 3.7 A (RMS)
- (I)** Interruttore di regolazione 'Velocità di carica'
Velocità alta – 8 Amp (RMS) - Velocità bassa – 3.7 Amp (RMS)
- (E)** Interruptor de ajuste de régimen de carga
Régimen rápido – 8amp (RMS) - Régimen lento – 3.7amp (RMS)
- (P)** Interruptor de definição da velocidade de carga
Rápida – 8 amp (RMS) - Lenta – 3.7amp (RMS)
- (S)** Omkopplare för laddningshastighet
Snabb hastighet – 8 amp. (RMS) - Långsam hastighet – 3.7 amp. (RMS)
- (NL)** Schakelaar voor oplaadsnelheid
Snel opladen – 8amp (RMS) - Langzaam opladen – 3.7amp (RMS)
- (DK)** Kontakt til ladehastighedsindstilling
Hurtig - 8 A (RMS) - Langsom – 3,7 A (RMS)



1



- Ⓒ LED Display – displays battery voltage or charging current (amps)
- Ⓔ Affichage par LED – affiche le voltage de la batterie ou le courant de charge (amp)
- Ⓓ LED-Anzeige – zeigt Batteriespannung oder Ladestrom (Ampere) an
- Ⓘ Display a LED – visualizza la tensione della batteria o la corrente di carica (Amp)
- Ⓔ Visualización de LED – visualización del voltaje o de la corriente de carga de la batería (amp)
- ⒫ Visor LED – exhibe a tensão da bateria ou a corrente de carregamento (amps)
- Ⓕ Lampdisplay – anger batterispänning eller laddningsström (amp.)
- Ⓖ LED-display – toont accuspanning of laadstroom (amp)
- Ⓖ Lampe - viser batterispænding eller ladestrøm (A)

2



- Ⓒ Battery 'Fully Charged' indicating LED – Green
- Ⓕ LED indicateur de batterie 'Totalement chargée' – Vert
- Ⓖ Batterie-Geladen-LED – grün
- Ⓘ LED di 'Carica completa' – Verde
- Ⓔ LED indicador de batería 'Totalmente Cargada' – Verde
- Ⓟ LED indicador de batería completamente carregada ("Fully Charged") – Verde
- Ⓢ Indikator för fulladdat batteri – grön
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Fully Charged' (volledig opgeladen) - groen
- Ⓓ Lampe for opladet batteri 'Fully Charged' – Grøn

3



- Ⓒ Battery 'Charging' indicator LED – Amber
- Ⓕ LED indicateur de 'Charge en cours' de la batterie – Orange
- Ⓖ Batterie-Laden-LED – gelb
- Ⓘ LED di 'Carica in corso' – Ambrà
- Ⓔ LED indicador de 'Carga' de la batería – Âmbar
- Ⓟ LED indicador de carregamento da bateria ("Charging") – Âmbar
- Ⓢ Indikator för pågående batteriladdning – gul
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Charging' (bezig met laden)' - amber
- Ⓓ Batteriladelampe 'Charging' – Gul

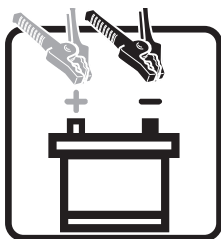
4



- Ⓒ 'Power' indicating LED – Red
- Ⓕ LED indicateur de 'Alimentation' – Rouge
- Ⓖ Netz-LED – rot
- Ⓘ LED di 'Alimentazione' – Rosso
- Ⓔ LED indicador de 'Energía' – Rojo
- Ⓟ LED indicador de funcionamento ("Power") – Vermelho
- Ⓢ Strömindikator – röd
- Ⓝ LED-indicatielampje 'Power' (voeding aan) – rood
- Ⓓ Strømlampe 'Power' – Rød



5



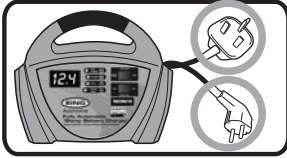
- Ⓒ**B** 'Polarity check' indicating LED – Red. Polarity protection - Ensure battery connection is correct
- Ⓕ**F** Protection contre les erreurs de polarité - Vérifier que la batterie est correctement connectée
- Ⓓ**D** Polaritätsschutz - Überprüfen Sie die Batterieverbindung
- Ⓘ**I** Protezione polarità - Accertare che la connessione della batteria sia corretta
- Ⓔ**E** Protección de polaridad - Asegúrese de que la conexión de la batería sea correcto
- Ⓗ**P** Protecção de polaridade - Verificar se a ligação da bateria está correcta
- Ⓔ**S** Polaritetsskydd - säkerställer rätt anslutning av batteriet
- Ⓝ**NL** Bescherming van accupolen - De accuklemmen moeten correct zijn aangesloten
- Ⓓ**DK** Polaritetsbeskyttelse - Kontroller, at batteriets tilslutning er korrekt

6



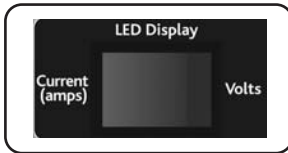
- Ⓒ**B** Battery clips – located in battery clip storage area
- Ⓕ**F** Cosses de la batterie – situées dans la zone d'emplacement de la cosse de la batterie
- Ⓓ**D** Batteriezeiten – befinden sich im Batteriezeiten-Lagerfach
- Ⓘ**I** Contatti batteria – si trovano nell'apposito vano
- Ⓔ**E** Clips de la batería – situado en el área de ubicación del clip de la batería
- Ⓗ**P** Grampos da bateria – localizados na área de armazenamento dos grampos da bateria
- Ⓔ**S** Batteriklämmor – finns i batteriklämmornas förvaringsplats
- Ⓝ**NL** Accuklemmen – in opslagruimte voor accuklemmen
- Ⓓ**DK** Batteriklemmer - sidder i batteriklemmeopbevaringsområdet

7



- Ⓒ AC mains power lead – located in AC mains power lead storage area
- Ⓕ Borne d'alimentation en CA – située dans la zone d'emplacement de la borne d'alimentation en CA du réseau
- Ⓓ WS-Netzkabel – befindet sich im WS-Netzkabel-Lagerfach
- Ⓘ Conduttore di alimentazione CA – si trova nel vano conduttori alimentazione CA
- Ⓔ Terminal de alimentación de la red de CA – situado en el área de ubicación del terminal de alimentación de la red de CA
- Ⓖ Conductor de fornecimento das linhas de alimentação CA – localizado na área de armazenamento do condutor de fornecimento das linhas de alimentação CA
- Ⓗ Växelströmskabel – finns i växelströmskabelns förvaringsplats
- Ⓝ AC-netstroomkabel – in opslagruimte voor netstroomkabel
- Ⓙ Vekselstrømsledning – sidder i opbevaringsområdet for vekselstrømsledning

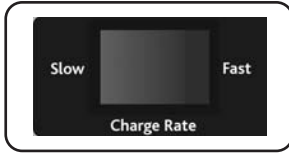
8



- Ⓒ 'Display Settings' switch – displays on the LED display either the battery voltage or charging current (amps)
- Ⓕ Interrupteur des Réglages de l'Affichage – l'écran par LED affiche le voltage de la batterie ainsi que le courant de charge (amp)
- Ⓓ Schalter Anzeigeeinstellung – schaltet die LED-Anzeige von Batteriespannung auf Ladestrom (Ampere) um
- Ⓘ Interruttore "Impostazioni Display" – visualizza sul display a LED la tensione della batteria o la corrente di carica (Amp)
- Ⓔ Interruptor de Ajustes de Visualización – se visualiza en la pantalla de LED tanto el voltaje como la corriente de carga (amps) de la batería
- Ⓖ Interruptor de definição do visor – exhibe no visor LED ou a tensão da bateria ou a corrente de carregamento (amps)
- Ⓗ Omkopplare för displayvisning – Lampdisplayen anger batterispanning eller laddningsström (amp.)
- Ⓝ Schakelaar voor ingestelde weergave - geeft op de LED-display de accuspanning of de laadstroom (amp) weer
- Ⓙ Displayindstillingskontakt, der viser enten batterispændingen eller ladestrømmen (ampere) på LED-displayet



9



- (GB)** 'Charge Rate' Setting switch
Fast rate – 12amp (RMS) - Slow rate – 3.7amp (RMS)
- (F)** Interrupteur de réglage du régime de charge
Régime rapide – 12amp (RMS) - Régime lent – 3.7amp (RMS)
- (D)** Schalter Ladegeschwindigkeit
Schnell – 12amp (RMS) -Langsam – 3.7 A (RMS)
- (I)** Interruttore di regolazione 'Velocità di carica'
Velocità alta – 12amp (RMS) - Velocità bassa – 3.7 Amp (RMS)
- (E)** Interruptor de ajuste de régimen de carga
Régimen rápido – 12amp (RMS) - Régimen lento – 3.7amp (RMS)
- (P)** Interruptor de definição da velocidade de carga
Rápida – 12amp (RMS) - Lenta – 3.7amp (RMS)
- (S)** Omkopplare för laddningshastighet
Snabb hastighet – 12amp (RMS) - Långsam hastighet – 3.7 amp. (RMS)
- (NL)** Schakelaar voor oplaadsnelheid
Snel opladen – 12amp (RMS) - Langzaam opladen – 3.7amp (RMS)
- (DK)** Kontakt til ladehastighedsindstilling
Hurtig - 12amp (RMS) - Langsom – 3.7 A (RMS)

3

(GB) Operation**(F)** Fonctionnement**(D)** Bedienung**(I)** Funzionamento**(E)** Funcionamiento**(P)** Funcionamento**(S)** Drift**(NL)** Bediening**(DK)** Betjening**(GB)** Operating conditions and guide lines**(F)** Conditions et instructions d'utilisation**(D)** Betriebsbedingungen und Richtlinien.**(I)** Condizioni operative e linee guida**(E)** Condiciones y directrices de funcionamiento**(P)** Condições de funcionamento e normas de procedimento.**(S)** Driftförhållanden och riktlinjer**(NL)** Gebruiksomstandigheden en voorschriften.**(DK)** Driftsbetingelser og brugsvejledning.

1

**(GB)** Caution

Ensure AC mains plug is not connected to the AC mains supply

(F) Précautions

S'assurer que la prise d'alimentation CA du réseau n'est pas branchée à l'alimentation principale en CA

(D) Vorsicht

Sicherstellen, dass das WS-Netz Kabel noch nicht in einer WS-Netzsteckdose steckt.

(I) Attenzione

Verificare che la spina di alimentazione CA non sia collegata all'alimentazione CA

E Precaución

Asegurarse de que la toma de red de CA no está conectada a la alimentación principal de CA

P Atenção

Certifique-se que a tomada da rede de alimentação CA não se encontra ligada ao principal fornecimento de CA

S Varning

Kontrollera att växelströmskontakten inte är ansluten till nätet

NL Voorzichtig

Zorg dat de AC-netstekker niet op de AC-netvoeding is aangesloten

DK Forsigtig

Sørg for at vekselstrømstikket ikke er sat i elnettets stikkontakt

2**GB Connection**

Attach the red (+) battery clip to the red (+) terminal on the battery

Attach the black (-) battery clip to the black (-) terminal on the battery

Connect AC mains plug to 220/240v AC mains supply. 'Power' LED illuminates

F Connexion

Brancher la cosse de batterie rouge (+) sur la borne rouge (+) de la batterie

Brancher la cosse de batterie noire (-) sur la borne noire (-) de la batterie

Brancher la fiche d'alimentation en CA dans la prise d'alimentation de 220/240V. Le LED 'Alimentation' s'éclairera

D Anschluss

Die rote (+) Batteriezege an die rote (+) Batterieklemme anschließen.

Die schwarze (-) Batteriezege an die schwarze (-) Batterieklemme anschließen.

Den WS-Netzstecker in eine 220/240-V-WS-Netzsteckdose stecken. Die Netz-LED leuchtet auf.

I Collegamento

Collegare il contatto rosso (+) al terminale rosso (+) sulla batteria

Collegare il contatto nero (-) al terminale nero (-) sulla batteria

Collegare la spina di alimentazione CA all'alimentazione a 220/240V CA. Si accende il LED 'Alimentazione'

E Conexión

Conectar el clip de batería rojo (+) al terminal rojo (+) de la batería

Conectar el clip de batería negro (-) al terminal negro (-) de la batería

Conectar la toma de red de CA a la alimentación de la red de 220/240v. Se ilumina el LED 'Energía'

P Ligação

Prenda o grampo vermelho (+) de bateria ao terminal vermelho (+) na bateria

Prenda o grampo preto (-) de bateria ao terminal preto (-) na bateria

Ligar a tomada das linhas de alimentação a uma fonte de 220/240v. O LED indicador de funcionamento ("Power") acende

**2****(S) Anslutning**

Anslut den röda (+) batteriklämman till det röda (+) batteriuttaget

Anslut den svarta (-) batteriklämman till det svarta (-) batteriuttaget

För in växelströmskontakten i ett 220/240V-uttag. Strömindikatorn tänds

(NL) Aansluiting

Bevestig de rode (+) accuklem aan de rode (+) klem op de accu

Bevestig de zwarte (-)

accuklem aan de zwarte (-) klem op de accu

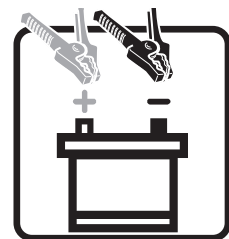
Steek de AC-netstekker in het 220/240V stopcontact. Het LED-indicatielampje 'Voeding aan' gaat branden

(DK) Tilslutning

Sæt den røde (+) batteriklemme på den røde (+) pol på batteriet

Sæt den sorte (-) batteriklemme på den sorte (-) pol på batteriet

Tilslut vekselstrømsstikket til 220/240v netstrøm. Strømlampen 'Power' lyser

3**(GB) Polarity Check**

The polarity check LED illuminates if the charger is connected to the battery incorrectly, i.e. the red (+) clip connected to the black (-) battery terminal. Ensure connection is correct and the 'Polarity' Check' LED is **not** illuminated

(F) Vérification de polarité

Le LED de vérification de la polarité s'éclaire si le chargeur est branché à la batterie de manière incorrecte, c'est-à-dire avec la cosse rouge (+) branchée sur la borne noire de la batterie (-). S'assurer que la polarité est correcte et que le LED 'Vérification de Polarité' **n'est pas** éclairé

(D) Polarität prüfen

Die LED „Polarität prüfen“ leuchtet auf, wenn das Ladegerät falsch an die Batterie angeschlossen wurde, z.B. rote (+) Zange an schwarze (-) Batterieklemme. Die LED „Polarität prüfen“ **erlischt** sobald Sie den richtigen Anschluss sichergestellt haben.

(I) Verifica polarità

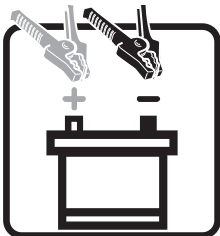
Il LED di verifica polarità si accende in caso di collegamento improprio del caricabatteria alla batteria. Es., contatto rosso (+) collegato al terminale nero (-). Controllare che il collegamento sia stato fatto correttamente e che il LED 'Verifica polarità' **non** sia acceso

(E) Comprobación de polaridad

El LED de comprobación de polaridad se ilumina si el cargador está conectado incorrectamente a la batería, es decir, con el clip rojo (+) conectado al terminal negro de la batería (-). Asegurarse de que la polaridad es correcta y de que el LED 'Comprobación de Polaridad' **no** está iluminado

(P) Verificação da polaridade

O LED de verificação da polaridade acende se o carregador se encontrar ligado à bateria de forma incorrecta, i.e. o grampo vermelho (+) ligado ao terminal preto (-) da bateria. Certifique se a ligação está correcta e se o LED de verificação da polaridade **não** se encontra aceso

3**(S) Polaritetskontroll**

Lampan för polaritetskontroll tänds om laddaren ansluts till batteriet på fel sätt, t.ex. om den röda klämman (+) ansluts till det svarta batteriuttaget (-). Kontrollera att anslutningen är korrekt och att lampan för polaritetskontroll **inte** är tänd

(NL) Polarity Check (polariteitscontrole)

de LED voor de polariteitscontrole gaat branden wanneer de acculader verkeerd op de accu is aangesloten, d.w.z. de rode (+) klem is aangesloten op de zwarte (-) accupool. Zorg dat de aansluiting correct is en verifieer dat de 'Polarity' Check LED **niet** brandt

(DK) Polaritetskontrol

Lampen for polaritetskontrol lyser, hvis opladeren er tilsluttet batteriet forkert dvs. den røde (+) klemme er tilsluttet den sorte (-) pol på batteriet. Sørg for, at tilslutningen er korrekt, og at lampen for polaritetstjek ikke lyser

4**Fully Charged****(GB) Charged**

When charging is complete the green 'Charged' LED illuminates

Switch off and disconnect the AC mains supply

Disconnect the red (+) positive battery clip

Disconnect the black (-) negative battery clip

(F) Chargée

Lorsque la charge est terminée, le LED vert 'Chargée' s'éclaire

Éteindre et débrancher la fiche de la prise de courant CA

Débrancher la cosse de batterie positive rouge (+)

Débrancher la cosse de batterie négative noire (-)

(D) Geladen

Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die grüne Geladen-LED auf.

Die WS-Netzversorgung ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Die rote (+) positive Batteriezeange abnehmen.

Die schwarze (-) negative Batteriezeange abnehmen.

(I) Carica completa

Quando la carica è completa si accende il LED verde 'Carica completa'

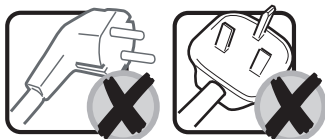
Spegnere e scollegare l'alimentazione di CA

Scollegare il contatto positivo rosso (+)

Scollegare il contatto negativo (-) nero



4 Fully Charged 



E Cargado

Cuando la carga se ha completado se ilumina el LED verde 'Cargada'

Apagar y desconectar la alimentación de la red de CA

Desconectar el clip de batería positivo rojo (+)

Desconectar el clip de batería negativo negro (-)

P Processo de carregamento concluído

Quando o processo de carregamento estiver concluído o LED verde indicador de bateria carregada ("Charged" LED) acende

Desligar e desconectar a fonte das linhas de alimentação CA

Desligar o grampo vermelho (+) da bateria

Desligar o grampo preto negativo (-) da bateria

S Laddad

Den gröna laddningslampan tänds när laddningen är genomförd

Stäng av och bryt strömmen

Ta bort den röda (+) positiva batteriklämman

Ta bort den svarta (-) negativa batteriklämman

NL Opgeladen

Wanneer de accu geheel is opgeladen brandt de groene 'Charged' LED

Schakel de AC-netvoeding uit en koppel de AC-netvoeding los

Maak de rode (+) positieve accuklem los

accuklem los? Maak de zwarte (-) negatieve accuklem los

DK Opladet

Når opladningen er fuldført lyser den grønne ladelampe, 'Charged'

Sluk for og afbryd for vekselstrømstilførslen

Tag den røde, positive (+) batteriklemme af

Tag den sorte, negative (-) batteriklemme af

4 **(GB)** Specifications **(I)** Specifiche **(S)** Specifikationer
(F) Spécifications **(E)** Especificaciones **(NL)** Specificaties
(D) Technische Daten **(P)** Especificações **(DK)** Specifikationer

(GB) Input Voltage	220-240VAC	
Charging Current	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Output Voltage	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Types of battery	Lead Acid - All Models / Gel - StandardCharge8 and 12	
Battery Capacity	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensions	255mm x 100mm x 215mm	
Weight	3.2kg	
Part Number	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

(F) Voltage d'entrée	220-240VAC	
Courant de charge	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Voltage de sortie	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Types de batterie	Plomb Acide - Tous les modèles / Gel - StandardCharge8 and 12	
Capacité de la batterie	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensions	255mm x 100mm x 215mm	
Poids	3.2kg	
Numéro de pièce	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

(D) Eingangsspannung	220-240VAC	
Ladestrom	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Ausgangsspannung	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Batterietypen	Bleiakkumulatoren - Alle Modelle / Gel - StandardCharge8 and 12	
Batterie Kapazität	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Abmessungen	255mm x 100mm x 215mm	
Gewicht	3.2kg	
Teilenummer	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212



(GB) Specifications

(F) Spécifications

(D) Technische Daten

(I) Specifiche

(E) Especificaciones

(P) Especificações

(S) Specifikationer

(NL) Specificaties

(DK) Specifikationer

(I) Tensione d'ingresso	220-240VAC	
Corrente di carica	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Tensione d'uscita	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Tipi di batteria	Al piombo - Tutti i modelli / Gel - StandardCharge8 and 12	
Capacità batteria	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensioni	255mm x 100mm x 215mm	
Peso	3.2kg	
Codice	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

(E) Voltaje de entrada	220-240VAC	
Corriente de carga	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Voltaje de salida	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Tipos de batería	Plomo-ácido - Todos los modelos / Gel - StandardCharge8 and 12	
Capacidad de la batería	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensiones	255mm x 100mm x 215mm	
Peso	3.2kg	
Número de pieza	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

(P) Tensão de entrada	220-240VAC	
Corrente de carregamento	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
	StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)
Tensão de saída	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
Tipos de bateria	Ácido de chumbo - Todos os modelos / Gel - StandardCharge8 and 12	
Capacidade da bateria	StandardCharge6:	20AH - 70AH
	StandardCharge8:	20AH - 120AH
	StandardCharge12:	20AH - 180AH
Dimensões	255mm x 100mm x 215mm	
Peso	3.2kg	
Número da peça	StandardCharge6:	RECB206
	StandardCharge8:	RECB208
	StandardCharge12:	RECB212

(GB) Specifications**(F) Spécifications****(D) Technische Daten****(I) Specifiche****(E) Especificaciones****(P) Especificações****(S) Specifikationer****(NL) Specificaties****(DK) Specifikationer**

(S)	Inspänning	220-240VAC	
	Laddningsström	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
		StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)	
	Utspanning	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
	Typ av batteri	Blybatteri – Alla modeller / Gel - StandardCharge8 and 12	
	Batteriets Kapacitet	StandardCharge6:	20AH - 70AH
		StandardCharge8:	20AH - 120AH
		StandardCharge12:	20AH - 180AH
	Mått	255mm x 100mm x 215mm	
	Vikt	3.2kg	
	Artikelnummer	StandardCharge6:	RECB206
		StandardCharge8:	RECB208
		StandardCharge12:	RECB212

(NL)	Ingangsspanning	220-240VAC	
	Laadstroom	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
		StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)	
	Uitgangsspanning	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
	Accutypes	Loodzuur - alle modellen / Gel - StandardCharge8 and 12	
	Accucapaciteit	StandardCharge6:	20AH - 70AH
		StandardCharge8:	20AH - 120AH
		StandardCharge12:	20AH - 180AH
	Afmetingen	255mm x 100mm x 215mm	
	Gewicht	3.2kg	
	Onderdeelnummer	StandardCharge6:	RECB206
		StandardCharge8:	RECB208
		StandardCharge12:	RECB212

(DK)	Indgangsspænding	220-240VAC	
	Ladestrøm	StandardCharge6:	6amp (RMS) 4amp (DC)
		StandardCharge8:	8amp/3.7amp (RMS) 5.4amp/2.5amp (DC)
	StandardCharge12:	12amp/3.7amp (RMS) 8amp/2.5amp (DC)	
	Udgangsspænding	12v DC / RECB206 - 6v & 12v DC	
	Batterityper	Blysyre - Alle modeller / Gel - StandardCharge8 and 12	
	Batterikapacitet	StandardCharge6:	20AH - 70AH
		StandardCharge8:	20AH - 120AH
		StandardCharge12:	20AH - 180AH
	Dimensioner	255mm x 100mm x 215mm	
	Vægt	3.2kg	
	Reserveledsnummer	StandardCharge6:	RECB206
		StandardCharge8:	RECB208
		StandardCharge12:	RECB212



- GB** No serviceable parts. Do not use if the leads are damaged – danger of shock
- F** Ne comprend aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne pas utiliser si les bornes sont endommagées – danger de décharge électrique
- D** Enthält keine Teile, die vom Nutzer repariert werden können. Nicht verwenden, wenn die Kabel beschädigt sind – Stromschlaggefahr
- I** Non sono presenti parti riparabili dall'utente. Non utilizzare in presenza di conduttori danneggiati (rischio di scosse)
- E** No incluye piezas que pueda reparar el usuario. No utilizar si los terminales están dañados – peligro de descarga eléctrica
- P** Sem peças reparáveis pelo utilizador. Não utilizar se os condutores estiverem danificados – perigo de choque
- S** Inga delar kräver underhåll. Använd inte om kalblarna är skadade – risk för elchock föreligger
- NL** Er zijn geen repareerbare of vervangbare onderdelen. Niet gebruiken indien de kabels beschadigd zijn – gevaar van elektrische schok
- DK** Ingen dele kan repareres. Må ikke bruges, hvis ledningerne er beskadiget, da der er fare for elektrisk stød

- GB** The **StandardCharge** range are **CE** approved
- F** La gamme **StandardCharge** est homologuée par la **CE**
- D** Die **StandardCharge** Baureihe ist **CE**-zugelassen
- I** La serie **StandardCharge** è omologata **CE**
- E** La gama de **StandardCharge** está aprobada por la **CE**
- P** A amplitude do **StandardCharge** é aprovada pela **CE**
- S** **StandardCharge**-serien är **CE**-godkänd
- NL** Alle **StandardCharge** producten zijn **CE**-gekeurd
- DK** **StandardCharge** produktprogrammet er **CE**-godkendt

EMC : EN55014-1 / EN55014-2 / EN61000-3-2 / EN61000-3-3
LVD : EN60335-1 / EN60335-2-29
EMF : EN50366



Automotive

Distributed by: Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds, England LS12 6NA

+44 (0)113 213 2000

+44 (0)113 231 0266

autosales@ringautomotive.co.uk

www.ringautomotive.co.uk

